

# Style de vie

Tendances, nouveautés et quelques idées pour vivre en beauté.



## Éclat suisse

Pour souligner son arrivée au Canada, la marque de produits cosmétiques de luxe Swiss line lance son tout nouveau Sérum diamant révélateur d'éclat, fait à base de vrais diamants ! Les soins anti-âge pour la peau de la ligne combinent une expertise pointue dans le domaine de la thérapie cellulaire et une approche axée sur la science. Vendus dans certains spas ou utilisés en institut, ils s'adressent aux bourses bien garnies.

## Swiss brilliance

Marking its arrival in Canada, Swiss line, the luxury cosmetics products brand, is introducing its new Brightening Diamond Serum, made from real diamond ! The line's anti-aging skincare combines cutting-edge expertise in the cellular therapy field and a science-based approach. Sold in certain spas or used in some beauty salon, the products are aimed at a deep-pocketed clientele.



Collection de tissus Carpe Diem, Roche Bobois  
Carpe Diem Collection of fabrics, Roche Bobois

## L'été en technicolor

Avis aux colorés : la belle saison vous appartient ! Autant aux rayons de la mode que de la décoration intérieure, on dénote une certaine exubérance chez les designers. On ose non seulement les couleurs vives ; on les joue en bloc, sous forme de rayures et de motifs éclatants.

## Summer in technicolour

A memo to colour aficionados: the summer season belongs to you ! From the fashion aisles to interior decorating, there is a noticeable exuberance for eye-catching colours among designers. Not only are they daring with the use of sharp colours, they're blending them together in the form of stripes and striking patterns.

# Lifestyle

Trends, new products and some ideas for stylish living

## Pastel swell

Un peu de douceur est bienvenue après un hiver plutôt rude. Voilà pourquoi les pastels prennent d'assaut les boutiques cette saison et deviennent des alliés de choix dans notre garde-robe. Faciles à porter, ils s'adaptent aussi bien aux tenues distinguées que décontractées.

## Swell pastel

A bit of mildness is most welcome after a rather rough winter. That's why pastels are all the rage in boutiques this season, and becoming a favourite in our wardrobe collection. Easy to wear, they work well in both formal and relaxed attire.



Collection printemps-été de Nadya Toto  
Nadya Toto's 2018 spring-summer collection



**Collection Noblesse**  
*Noblesse collection*

### Inspiration scandinave

L'espace aéré, les matériaux nobles et le côté zen qu'on associe au design scandinave confèrent une ambiance à la fois chic et apaisante. De la salle de bain au salon, en passant par la cuisine et la chambre à coucher, la clé pour réussir ce look réside dans les planchers: on choisit des tuiles ou des planches de bois larges pour un effet de grandeur assuré.

### Scandinavian inspiration

Open spaces, elegant materials and the Zen side one associates with Scandinavian design lends a chic and soothing ambiance. From the bathroom to the living room, from the kitchen to the bedroom, the key to creating this look is in the flooring: choose wider tiles or hardwood flooring for an absolutely awesome effect.

**flordecoco.ca**



**Collection Florenzo**  
*Florenzo collection*